Buen día,

Ingeniera Johana,

Adjunto documentos requeridos para la generación del contrato ampliando validez de ofertas.

Quedo atenta a los adicionales que se requieran.

Alejandra Marcela Garcia Arroyave
Lead Service Coordinator
Service Delivery Colombia & Peru
Direct: +57601 9196720
Mobile: +573108844319
amgarcia@grundfos.com

Grundfos Colombia S.A.S.
Km 1.5 vía Siberia-cota, conjunto potrero chico, parque empresarial arcos de cota Bod 1.A
CO-250010 Cota, Cundinamarca-Colombia Colombia
Phone: (+57) (1) 291 3444
grundfos.com

GRUNDFOS

Possibility in every drop

From: Luis Orlando Prieto Torres
Sent: Wednesday, 26 August 2026 10:29:33
To: service-gco@servicesupport.grundfos.com <service-gco@servicesupport.grundfos.com>; profesionalptar2@emserchia.gov.co <profesionalptar2@emserchia.gov.co>
Cc: Leonard Bareno <lbareno@grundfos.com>; Alejandra Marcela Garcia Arroyave <amgarcia@grundfos.com>
Subject: RE: [GF-Ticket: 1551531] Asist. Emserchia Sensor de Nivel_ 6100004537 / Reparación bomba de lodos y suministro de bomba nueva de lodos _6100003657

Buen día,

Inge,

Johana Salazar Contreras <profesionalptar2@emserchia.gov.co>

RE: [GF-Ticket: 1551531] Asist. Emserchia Sensor de Nivel_ 6100004537 / Reparación bomba de lodos y suministro de bomba nueva de lodos _6100003657

Luis Orlando Prieto Torres <lprieto@grundfos.com> 8 de septiembre de 2026 a las 10:07
Para: Alejandra Marcela Garcia Arroyave <amgarcia@grundfos.com>, Johana Salazar Contreras <profesionalptar2@emserchia.gov.co>
Cc: Leonard Bareno <lbareno@grundfos.com>, "service-gco@servicesupport.grundfos.com" <service-gco@servicesupport.grundfos.com>

Buen día,

Ing,

Tal como lo conversado le confirmo por este medio que el valor ofertado ya incluye el costo de los impuestos a excepción del IVA como se indica en la oferta.

Kind regards

Luis Orlando Prieto Torres
Head of Service Delivery Colombia & Perú
Service Delivery Colombia & Peru
Direct: +576012913441
Mobile: +573123744099
lprieto@grundfos.com

Grundfos Colombia S.A.S.
Km 1.5 vía Siberia-cota, conjunto potrero chico, parque empresarial arcos de cota Bod 1.A
CO-250010 Cota, Cundinamarca-Colombia Colombia
Phone: (+57) (1) 291 3444
grundfos.com

From: Alejandra Marcela Garcia Arroyave <amgarcia@grundfos.com>
Sent: martes, 1 de septiembre de 2026 8:56 a. m.
To: Johana Salazar Contreras <profesionalptar2@emserchia.gov.co>
Cc: Luis Orlando Prieto Torres <lprieto@grundfos.com>; Leonard Bareno <lbareno@grundfos.com>; service-gco@servicesupport.grundfos.com
Subject: RE: [GF-Ticket: 1551531] Asist. Emserchia Sensor de Nivel_ 6100004537 / Reparación bomba de lodos y suministro de bomba nueva de lodos _6100003657

Quotation 6100004537

Account/Customer Number: 7272006511
Subject: Asist. Emserchia Sensor de Nivel
Ticket Number: 1551531

Empresa de servicios publicos de Chia
EMSERCHIA
Invoice Receiver
CALLE 11 No 17 # 00
250001 CHÍA

Grundfos Colombia S.A.S
Km 1,5 vía Siberia,
Cota, Cundinamarca
COTA, CUNDINAMARCA

Telephone: 57-1-2913444
Website: www.grundfos.com

Issue Date : 01.09.2026
Valid Date : 30.10.2026

Estimado(a) Invoice Receiver,

Por medio del presente me es grato hacer llegar a usted la cotización correspondiente a sus requerimientos. Esperando que esta propuesta cumpla con sus expectativas, quedo a su disposición para cualquier revisión, aclaración o información adicional que pudiera necesitar.

Plazo de Entrega:
Ver plazo de entrega mencionado en cada ítem del cuadro de precios. Los mismos serán confirmados con la recepción de la Orden de Compra y de acuerdo con la disponibilidad de stock y agendamiento.

Validez de la Cotización:
30.10.2026

Forma de Pago:
Advance Payment

Moneda:
COP

Nota:
Por favor, en caso sea aceptada esta propuesta, indique el número de cotización y su respectiva revisión en la orden de compra o contrato y envíelo al correo:

service-gco@servicesupport.grundfos.com

Los precios en esta oferta no incluyen IVA ni ningún otro impuesto local o que no sea expresamente indicado.

Cotización generada por:Alejandra Marcela Garcia Arroy
Teléfono: +57 601 9162321
E-mail: service-gco@servicesupport.grundfos.com

Quotation 6100004537

Account/Customer Number: 7272006511
Subject: Asist. Emserchia Sensor de Nivel
Ticket Number: 1551531

Pos	Product		Quantity	Unit net price	Total net price
10	Instalación Sensor de Nivel		1	1.599.957	1.599.957
20	Suministro 99488552-Level Tr.S 0-10m		1	2.793.950	2.793.950

Total net price (COP) without alternatives and TAX(IVA)	4.393.907

Términos y condiciones>
Nuestra oferta se basa en la aplicación de los Términos y Condiciones Generales de Grundfos Colombia, incluyendo los términos estándar de garantía:
https://www.grundfos.com/co/legal/general-terms-and-conditions-of-sales- and-delivery
[Link]

Al aceptar nuestra cotización o Confirmación de Pedido, Usted reconoce que los términos y condiciones de Grundfos Colombia prevalecerán sobre cualquier disposición diferente que pueda encontrarse en su orden de compra o cualquier documentación complementaria.
En el caso de existir una discrepancia entre ambos conjuntos de términos, las cláusulas de su orden de compra serán consideradas sin efecto.

Si existe un acuerdo marco o un contrato de venta prioridad; sin embargo, los términos y condiciones de Grundfos Colombia se aplicarán supletoriamente a cualquier asunto no regulado por dicho contrato.

Los términos y condiciones de Grundfos rigen la venta y entrega de nuestros productos y servicios físicos. Es importante notar que los servicios digitales (negociado y válido, este tendrá incluyendo plataformas en la nube, monitoreo y conectividad) están sujetos a sus propios términos y condiciones legales independientes, cuya aceptación es necesaria para su uso.

Si esta oferta está relacionada con una reparación o análisis en taller, por favor notifíquenos dentro de las cuatro semanas siguientes al envío si desea proceder. Si no recibimos confirmación, el producto será devuelto sin reparar y a su cargo. En caso de retiro por cuenta propia, la recogida debe realizarse dentro de los tres días hábiles posteriores al acuerdo; de lo contrario, la entrega se realizará conforme a las condiciones establecidas en esta oferta.
La ejecución y el cronograma de entrega de los productos y servicios dependen de la disponibilidad actual de recursos y materias primas, por lo que los plazos comunicados deben entenderse como estimaciones de buena fe.

En línea con nuestro compromiso de transparencia y gestión responsable, Grundfos se reserva el derecho de ajustar precios o plazos, notificando previamente al cliente. Dichos ajustes responderán exclusivamente a variaciones externas e imprevisibles, como fluctuaciones en los tipos de cambio, incrementos en los costos de materiales esenciales, energía, transporte o fabricación.

Requisitos generales para la prestación del servicio:

El servicio se realizará siempre y cuando no exista cartera vencida con Grundfos Colombia.

El cliente debe proporcionar todas las licencias comerciales y permisos necesarios para que Grundfos realice el trabajo cotizado en sitio.

Quotation 6100004537

Account/Customer Number: 7272006511
Subject: Asist. Emserchia Sensor de Nivel
Ticket Number: 1551531

El cliente debe garantizar acceso seguro y sin obstrucciones al sitio de instalación, incluyendo cualquier equipo de elevación o plataformas requeridas. Así como el ingreso de vehículo de servicio.
Los especialistas de Grundfos deben estar acompañados en sitio por personal con capacidad de toma de decisión y de firmar el recibido de las actividades. Además, los especialistas Grundfos deben recibir información sobre cualquier condición especial de seguridad (por ejemplo, espacios confinados, riesgos biológicos, trabajo en altura, actividades paralelas).

Los procedimientos de bloqueo/etiquetado (LOTO) eléctricos e hidráulicos, la remoción/restauración de aislamiento y el vaciado/llenado del sistema son responsabilidad del cliente, y se deberán realizar para la ejecución segura de las actividades.

Alcance y Ejecución:

La cotización incluye únicamente el trabajo explícitamente listado.
Se hará entrega de un acta de servicio de las actividades ejecutadas con la cual Grundfos Colombia procederá a emitir factura por el respectivo servicio.

El trabajo se realizará durante el horario laboral estándar.

Grundfos seguirá las regulaciones de Salud y Seguridad y realizará un Análisis de Trabajo Seguro antes de comenzar.

El cliente asumirá la disposición final de los residuos generados en el servicio.
En caso de que no se pueda ejecutar la labor por causas ajenas a la labor propia del personal de Grundfos, se dará por ejecutado el servicio y se procederá a emitir factura.

Trabajo Adicional y Cargos:

Una cotización es siempre una estimación del trabajo especificado. Si se identifica trabajo adicional para completar el alcance inicial durante la ejecución, Grundfos notificará al cliente y proporcionará una cotización revisada.

A menos que se haya acordado lo contrario y se especifique en la oferta, no se contempla: Ingreso a pozos, repuestos, accesorios ni consumibles, obras civiles. Desmontaje, izaje, ni mantenimiento correctivo en los equipos. Costos de autorizaciones de ingreso, exámenes médicos especiales, EPP especiales, personal SISO; estos últimos deberán ser notificados claramente y con anticipación para reajustar la oferta.

Entrega y Pago:

El trabajo comenzará una vez hayamos revisado los detalles con usted y recibamos su orden de compra formal.

Los plazos de entrega que proporcionamos son estimaciones basadas en la información disponible actualmente, ya que la producción puede verse influenciada por la disponibilidad global de materias primas y componentes. Grundfos se reserva el derecho de ajustar la fecha de entrega si es necesario.

En caso de que los costos de producción aumenten debido a factores que escapan a nuestro control razonable (como fluctuaciones cambiarias, o incrementos en materiales, energía, transporte o tarifas), Grundfos podrá actualizar el precio de los productos. Le notificaremos de cualquier ajuste antes de la entrega.

Las condiciones de pago se rigen por los términos generales de Grundfos o por cualquier acuerdo específico previamente establecido.

Quotation 6100003657

Account/Customer Number: 7272006511
Subject: Asist. PTAR Chía lodos | Instalación Bom
Ticket Number: 1444054

Empresa de servicios publicos de Chia
EMSERCHIA
Invoice Receiver
CALLE 11 No 17 # 00
250001 CHÍA

Grundfos Colombia S.A.S
Km 1,5 vía Siberia,
Cota, Cundinamarca
COTA, CUNDINAMARCA

Telephone: 57-1-2913444
Website: www.grundfos.com

Issue Date : 01.09.2026
Valid Date : 30.11.2026

Estimado(a) Invoice Receiver,

Por medio del presente me es grato hacer llegar a usted la cotización correspondiente a sus requerimientos. Esperando que esta propuesta cumpla con sus expectativas, quedo a su disposición para cualquier revisión, aclaración o información adicional que pudiera necesitar.

Plazo de Entrega:
Ver plazo de entrega mencionado en cada ítem del cuadro de precios. Los mismos serán confirmados con la recepción de la Orden de Compra y de acuerdo con la disponibilidad de stock y agendamiento.

Validez de la Cotización:
30.11.2026

Forma de Pago:
Advance Payment

Moneda:
COP

Nota:
Por favor, en caso sea aceptada esta propuesta, indique el número de cotización y su respectiva revisión en la orden de compra o contrato y envíelo al correo:

service-gco@servicesupport.grundfos.com

Los precios en esta oferta no incluyen IVA ni ningún otro impuesto local o que no sea expresamente indicado.

Cotización generada por:Alejandra Marcela Garcia Arroy
Teléfono: +57 601 9162321
E-mail: service-gco@servicesupport.grundfos.com

Quotation 6100003657

Account/Customer Number: 7272006511
Subject: Asist. PTAR Chía lodos | Instalación Bom
Ticket Number: 1444054

Pos	Product		Quantity	Unit net price	Total net price
10	Reparación o asistencia en campo/obra	Reparación Bombas de Drenaje de Lodos 99030101-SL1.30.A30.100.A.4.61R.C Incluye: - Spare, Moisture sensor calibrated 5mm SL (Cant 1) - Kit, Impeller fixing C, D, D32 (Cant 1) - Kit,Shaft Seal eMG (Cant 1) - Kit, O-rings Frame D (Cant 1) - Kit, Bearing SE/SL Frame D (Cant 1) - Kit, Wear and seal ring SE1/SL1.80 SS. (Cant 1) - Kit, WIO sen. 1,1-7,5kW 1,5-10HP 2/4p EX (Cant 1) - Bobinado - Traslado de Ptar a Grundfos y Visceversa - Limpieza y pintura - Aceite dielectrico - Mano de obra en taller - Asistencia para instalación y puesta en marcha	1	20.072.493	20.072.493
20	Reparación o asistencia en campo/obra	Reparación Bombas RAS 99566750-S1.40.A50.270.4.54M.H.249.G.Ex.D.63A.Z Incluye: - Shaft seal (Cant 2) - Kit, S Moisture switch kit (Cant 2) - Kit, bearing (Cant 1) - Kit, S Fr 54 O-rings for pumps and motors (Cant 1) -Bobinado - Traslado de Ptar a Grundfos y Visceversa - Limpieza y pintura - Aceite dielectrico - Mano de obra en taller - Asistencia para instalación y puesta en marcha	1	22.235.794	22.235.794

Quotation 6100003657

Account/Customer Number: 7272006511
Subject: Asist. PTAR Chía lodos | Instalación Bom
Ticket Number: 1444054

Pos	Product		Quantity	Unit net price	Total net price
30	Suministro de bomba SL1	99030163 - SL1.30.A30.100.A.EX.4.61R.C tiempo de entrega estimado: 15 semanas marítimo	1	27.272.700	27.272.700

Total net price (COP) without alternatives and TAX(IVA)	69.580.987

Términos y condiciones>
Nuestra oferta se basa en la aplicación de los Términos y Condiciones Generales de Grundfos Colombia, incluyendo los términos estándar de garantía:
https://www.grundfos.com/co/legal/general-terms-and-conditions-of-sales- and-delivery
[Link]

Al aceptar nuestra cotización o Confirmación de Pedido, Usted reconoce que los términos y condiciones de Grundfos Colombia prevalecerán sobre cualquier disposición diferente que pueda encontrarse en su orden de compra o cualquier documentación complementaria.
En el caso de existir una discrepancia entre ambos conjuntos de términos, las cláusulas de su orden de compra serán consideradas sin efecto.

Si existe un acuerdo marco o un contrato de venta prioridad; sin embargo, los términos y condiciones de Grundfos Colombia se aplicarán supletoriamente a cualquier asunto no regulado por dicho contrato.

Los términos y condiciones de Grundfos rigen la venta y entrega de nuestros productos y servicios físicos. Es importante notar que los servicios digitales (negociado y válido, este tendrá incluyendo plataformas en la nube, monitoreo y conectividad) están sujetos a sus propios términos y condiciones legales independientes, cuya aceptación es necesaria para su uso.

Si esta oferta está relacionada con una reparación o análisis en taller, por favor notifíquenos dentro de las cuatro semanas siguientes al envío si desea proceder. Si no recibimos confirmación, el producto será devuelto sin reparar y a su cargo. En caso de retiro por cuenta propia, la recogida debe realizarse dentro de los tres días hábiles posteriores al acuerdo; de lo contrario, la entrega se realizará conforme a las condiciones establecidas en esta oferta.
La ejecución y el cronograma de entrega de los productos y servicios dependen de la disponibilidad actual de recursos y materias primas, por lo que los plazos comunicados deben entenderse como estimaciones de buena fe.

En línea con nuestro compromiso de transparencia y gestión responsable, Grundfos se reserva el derecho de ajustar precios o plazos, notificando previamente al cliente. Dichos ajustes responderán exclusivamente a variaciones externas e imprevisibles, como fluctuaciones en los tipos de cambio, incrementos en los costos de materiales esenciales, energía, transporte o fabricación.

Requisitos generales para la prestación del servicio:

El servicio se realizará siempre y cuando no exista cartera vencida con Grundfos Colombia.

El cliente debe proporcionar todas las licencias comerciales y permisos necesarios para que Grundfos realice el trabajo cotizado en sitio.

El cliente debe garantizar acceso seguro y sin obstrucciones al sitio de instalación, incluyendo cualquier equipo de

Quotation 6100003657

Account/Customer Number: 7272006511
Subject: Asist. PTAR Chía lodos | Instalación Bom
Ticket Number: 1444054

elevación o plataformas requeridas. Así como el ingreso de vehículo de servicio.
Los especialistas de Grundfos deben estar acompañados en sitio por personal con capacidad de toma de decisión y de firmar el recibido de las actividades. Además, los especialistas Grundfos deben recibir información sobre cualquier condición especial de seguridad (por ejemplo, espacios confinados, riesgos biológicos, trabajo en altura, actividades paralelas).

Los procedimientos de bloqueo/etiquetado (LOTO) eléctricos e hidráulicos, la remoción/restauración de aislamiento y el vaciado/llenado del sistema son responsabilidad del cliente, y se deberán realizar para la ejecución segura de las actividades.

Alcance y Ejecución:

La cotización incluye únicamente el trabajo explícitamente listado.
Se hará entrega de un acta de servicio de las actividades ejecutadas con la cual Grundfos Colombia procederá a emitir factura por el respectivo servicio.

El trabajo se realizará durante el horario laboral estándar.

Grundfos seguirá las regulaciones de Salud y Seguridad y realizará un Análisis de Trabajo Seguro antes de comenzar.

El cliente asumirá la disposición final de los residuos generados en el servicio.
En caso de que no se pueda ejecutar la labor por causas ajenas a la labor propia del personal de Grundfos, se dará por ejecutado el servicio y se procederá a emitir factura.

Trabajo Adicional y Cargos:

Una cotización es siempre una estimación del trabajo especificado. Si se identifica trabajo adicional para completar el alcance inicial durante la ejecución, Grundfos notificará al cliente y proporcionará una cotización revisada.

A menos que se haya acordado lo contrario y se especifique en la oferta, no se contempla: Ingreso a pozos, repuestos, accesorios ni consumibles, obras civiles. Desmontaje, izaje, ni mantenimiento correctivo en los equipos. Costos de autorizaciones de ingreso, exámenes médicos especiales, EPP especiales, personal SISO; estos últimos deberán ser notificados claramente y con anticipación para reajustar la oferta.

Entrega y Pago:

El trabajo comenzará una vez hayamos revisado los detalles con usted y recibamos su orden de compra formal.

Los plazos de entrega que proporcionamos son estimaciones basadas en la información disponible actualmente, ya que la producción puede verse influenciada por la disponibilidad global de materias primas y componentes. Grundfos se reserva el derecho de ajustar la fecha de entrega si es necesario.

En caso de que los costos de producción aumenten debido a factores que escapan a nuestro control razonable (como fluctuaciones cambiarias, o incrementos en materiales, energía, transporte o tarifas), Grundfos podrá actualizar el precio de los productos. Le notificaremos de cualquier ajuste antes de la entrega.

Las condiciones de pago se rigen por los términos generales de Grundfos o por cualquier acuerdo específico previamente establecido.